



TÉNGASE PRESENTE ESCRITO PRESENTADO POR CECILIA GUTIÉRREZ DURÁN, TITULAR DE BAR ROMA, Y REQUIERE INFORMACIÓN QUE INDICA.

RES. EX. N°2/ROL D-040-2019

Santiago, 16 DIC 2019

VISTOS:

Conforme con lo dispuesto en el artículo segundo de la Ley N° 20.417, que establece la Ley Orgánica de la Superintendencia del Medio Ambiente (en adelante, "la LO-SMA"); en la Ley N° 19.880, que establece las Bases de los Procedimientos Administrativos que rigen los Actos de los Órganos de la Administración del Estado; en la Ley N° 19.300 sobre Bases Generales del Medio Ambiente; en el Decreto Supremo N° 38 de 2011, del Ministerio del Medio Ambiente, que Establece Norma de Emisión de Ruidos Generados por Fuentes que indica (en adelante, "el D.S. N° 38/2011"); en la Resolución Exenta N° 491, de fecha 31 de mayo 2016, de la Superintendencia del Medio Ambiente; en la Resolución Exenta N° 867, de fecha 16 de septiembre 2016, de la Superintendencia del Medio Ambiente; en el Decreto Supremo N° 30, del año 2012, del Ministerio del Medio Ambiente, que Aprueba Reglamento sobre Programas de Cumplimiento, Autodenuncia y Planes de Reparación; en la Resolución Exenta N° 693, de fecha 21 de agosto 2015, de la Superintendencia del Medio Ambiente; en el Decreto con Fuerza de Ley N° 3, del año 2010, del Ministerio Secretaría General de la Presidencia, que Fija la Planta de la Superintendencia del Medio Ambiente; en la Resolución Ex. RA N° 119123154-2019, que nombra Jefe de Sanción y Cumplimiento SMA; en la Resolución Exenta N° 85, de 22 de enero de 2018, de la Superintendencia del Medio Ambiente; en la Resolución Exenta N° 166, de 8 de febrero de 2018, de la Superintendencia del Medio Ambiente; y en la Resolución N° 7, de 26 de marzo de 2019, de la Contraloría General de la República, que Fija Normas Sobre Exención del Trámite de Toma de Razón.

CONSIDERANDO:

1. Que, con fecha 15 de mayo de 2019, y de acuerdo a lo señalado en el artículo 49 de la LO-SMA, se dio inicio a la instrucción del procedimiento sancionatorio Rol D-040-2019, con la formulación de cargos a Cecilia Gutiérrez Durán, titular de Bar Roma, en virtud a la infracción tipificada en el artículo 35 h) de la LO-SMA, en cuanto al incumplimiento de Normas de Emisión.
2. Que, la resolución precedente fue notificada personalmente por funcionarios de esta Superintendencia, el día 17 de mayo de 2019, conforme al acta de notificación que se encuentra incorporada a este expediente sancionatorio.
3. Que, en virtud de lo dispuesto en el artículo 42 de la LO-SMA, la Resolución Exenta N°1/Rol D-040-2019, establece en su Resuelvo IV que el infractor tendrá un plazo de 10 días hábiles para presentar un Programa de Cumplimiento y de 15 días hábiles para formular sus Descargos, respectivamente, desde la notificación de la formulación de cargos.
4. Que, el día 02 de julio de 2019, Cecilia Gutiérrez Durán presentó un escrito ante esta Superintendencia, por el que señala que un evento en particular

gatilló la denuncia de los vecinos, y que fue la única vez que generaron ruido, ya que no “cuentan con parlantes ni nada por el estilo”.

5. Que, por otra parte, el artículo 40 de la LO-SMA indica las circunstancias que deberán ser tenidas en cuenta por la Fiscal Instructora para la determinación de la sanción específica que en cada caso corresponda aplicar, si así procediere. Al respecto, resulta necesario actualizar la información con la que cuenta esta Fiscal Instructora, motivo por el cual se requerirá información al regulado en ese sentido.

6. Que, el artículo 50 de la LO-SMA establece que recibidos los descargos o transcurrido el plazo otorgado para ello, la Superintendencia examinará el mérito de los antecedentes, pudiendo ordenar la realización de las pericias e inspecciones que sean pertinentes y la recepción de los demás medios probatorios que procedieren.

7. Que, el artículo 51 de la LO-SMA establece en su inciso primero que los hechos investigados y las responsabilidades de los infractores podrán acreditarse mediante cualquier medio de prueba admisible en derecho, los que se apreciarán conforme a las reglas de la sana crítica.

RESUELVO:

I. **TÉNGASE PRESENTE** el escrito presentado con fecha 02 de julio de 2019 por Cecilia Gutiérrez Durán.

II. **SOLICITAR la información que se indica a Cecilia Gutiérrez Durán, titular de Bar Roma, ubicado en Avda. Playa Ancha N°837, comuna de Valparaíso, Región de Valparaíso, con el objeto de determinar la procedencia de las circunstancias del artículo 40 de la LO-SMA:**

i. Acredite fehacientemente cualquier tipo de medida correctiva de ruido adoptada asociada al cargo imputado en la referida formulación de cargos tales como boletas o facturas por la compra e instalación de materiales empleados en la implementación de la o las medidas correctivas de ruido, dichos materiales deberán ser acompañados por sus características técnicas, justificando los lugares de instalación, boletas o facturas por asesorías y mediciones acústicas; fotografías fechadas y georreferenciadas en contexto donde sea posible evidenciar claramente un antes y un después de la implementación de la o las medidas ejecutadas, y cualquier otro documento que aporte a la acreditación fehaciente de las medidas. Respecto de las copias de boletas y facturas, estas deben ser legibles y las fotografías deben venir además, en un archivo digital donde sea posible apreciar la metadata de cada una de ellas.

ii. Plano o croquis de todo el local, incluyendo terraza, en las vistas de planta, perfil y elevación, indicando las medidas en metros de cada unidad que compone el local, en cada una de las vistas antes señaladas.

iii. Balance General correspondiente al año 2018, presentado y declarado ante el SII el año 2019.

III. DETERMINAR, la siguiente forma, modo y plazo de entrega de la información requerida. La información solicitada deberá ser entregada por escrito y con una copia en soporte digital, en la oficina de partes de esta Superintendencia, ubicada en Teatinos N°280, piso 8, comuna y ciudad de Santiago, o en la oficina regional de Valparaíso, ubicada en calle Blanco 1623, Oficina 1001, Valparaíso. Adicionalmente, se deberá enviar un correo a maria.gonzalez@sma.gob.cl y carla.lostarnau@sma.gob.cl notificando la entrega de dichos documentos.

La información requerida deberá ser remitida directamente a esta Superintendencia, bajo la modalidad antes referida, dentro del plazo de **05 días hábiles**, contado desde la notificación de la presente resolución.

IV. SEÑALAR, que Cecilia Gutiérrez Durán deberá entregar sólo la información que ha sido expresamente solicitada y que la entrega de grandes volúmenes de información que no diga relación directa con lo solicitado podrá considerarse como una estrategia dilatoria en el presente procedimiento sancionatorio.

V. NOTIFICAR POR CARTA CERTIFICADA, o por otro de los medios que establece el artículo 46 de la ley N°19.880, a Cecilia Gutiérrez Durán, domiciliada en Avda. Playa Ancha N°837, comuna de Valparaíso, región de Valparaíso.

Asimismo, notificar por carta certificada, o por otro de los medios que establece el artículo 46 de la ley N° 19.880, a Bernardo Horacio Montero Vega, domiciliado en calle Frontera N°53, comuna de Valparaíso, región de Valparaíso; Comunidad Edificio Panorama, domiciliada en Avda. Playa Ancha N°859-863, comuna de Valparaíso; Jorge Veliz, domiciliado en calle Frontera N°19, casa 3, comuna de Valparaíso; Carlos Roa Vilugron, domiciliado en calle Frontera N°37, comuna de Valparaíso; Dina Elgueta Núñez, domiciliada en calle Frontera N°37, comuna de Valparaíso; Elba Soto Cancino, domiciliada en calle Frontera N°23, comuna de Valparaíso; Ricardo Marcoleta Munizaga, domiciliado en calle Frontera N°23, comuna de Valparaíso; Ricardo Marcoleta Munizaga, domiciliado en calle Frontera N°23, comuna de Valparaíso; Enrique Jaque Peña, domiciliado en calle Frontera N°7, comuna de Valparaíso; Rosa Inostroza Inostroza, domiciliada en calle Frontera N°19, casa 2, comuna de Valparaíso; Lorena Foix Ponce, domiciliada en calle Frontera N°21, comuna de Valparaíso; Alejandro Lewis R., domiciliado en calle Frontera N°29, comuna de Valparaíso; Ruth Roa Vilugrón, domiciliada en calle Frontera N°19, comuna de Valparaíso; Pedro Lazcano Acevedo, domiciliado en calle General Holley, block 4, depto B., comuna de Valparaíso; Ernesto Segovia Núñez, domiciliado en calle General Holley block 4, depto. A., comuna de Valparaíso; Rina Lagomarsino Saavedra, domiciliada en calle Frontera N°123, comuna de Valparaíso; Olga Espinoza Espinoza, domiciliada en calle General Holley N°67, comuna de Valparaíso; Patricia Morán Rosas, domiciliada en calle General Holley N°42, comuna de Valparaíso; Luis Alberto Arriegada, domiciliado en Avda. Playa Ancha N°517, comuna de Valparaíso.

María Francisca González Guerrero
María Francisca González Guerrero

Fiscal Instructora de la División de Sanción y Cumplimiento
Superintendencia del Medio Ambiente



NG/CLV
NG/CLV

Carta Certificada:

- Cecilia Gutiérrez Durán, Cecilia Gutiérrez Durán, domiciliada en Avda. Playa Ancha N°837, comuna de Valparaíso, región de Valparaíso.
- Bernardo Horacio Montero Vega, domiciliado en calle Frontera N°53, comuna de Valparaíso, región de Valparaíso.
- Comunidad Edificio Panorama, domiciliada en Avda. Playa Ancha N°859-863, comuna de Valparaíso.
- Jorge Veliz, domiciliado en calle Frontera N°19, casa 3, comuna de Valparaíso.
- Carlos Roa Vilugron, domiciliado en calle Frontera N°37, comuna de Valparaíso.
- Dina Elgueta Núñez, domiciliada en calle Frontera N°37, comuna de Valparaíso.
- Elba Soto Cancino, domiciliada en calle Frontera N°23, comuna de Valparaíso.
- Ricardo Marcoleta Munizaga, domiciliado en calle Frontera N°23, comuna de Valparaíso.
- Enrique Jaque Peña, domiciliado en calle Frontera N°7, comuna de Valparaíso.
- Rosa Inostroza Inostroza, domiciliada en calle Frontera N°19, casa 2, comuna de Valparaíso.
- Lorena Foix Ponce, domiciliada en calle Frontera N°21, comuna de Valparaíso.
- Alejandro Lewis R., domiciliado en calle Frontera N°29, comuna de Valparaíso.
- Ruth Roa Vilugrón, domiciliada en calle Frontera N°19, comuna de Valparaíso.
- Pedro Lazcano Acevedo, domiciliado en calle General Holley, block 4, depto B., comuna de Valparaíso.
- Ernesto Segovia Núñez, domiciliado en calle General Holley block 4, depto. A., comuna de Valparaíso.
- Rina Lagomarsino Saavedra, domiciliada en calle Frontera N°123, comuna de Valparaíso.
- Olga Espinoza Espinoza, domiciliada en calle General Holley N°67, comuna de Valparaíso.
- Patricia Morán Rosas, domiciliada en calle General Holley N°42, comuna de Valparaíso.
- Luis Alberto Arriegada, domiciliado en Avda. Playa Ancha N°517, comuna de Valparaíso.

Rol D-040-2019